

ANNEXE 3 / ANHANG 3

DEVIS GENERAL

KOSTENVORANSCHLAG

RECAPITULATION DEVIS GENERAL

Tous les coûts sont calculés y compris TVA

CFC / BKP

1	Travaux préparatoires / <i>Vorbereitungsarbeiten</i>	2'458'200.00
2	Bâtiment / <i>Gebäude</i>	43'590'700.00
3	Equipements d'exploitation / <i>Betriebseinrichtungen</i>	4'089'200.00
4	Aménagements extérieurs / <i>Umgebung</i>	2'722'650.00
5	Frais secondaires et comptes d'attente / <i>Baunebenkosten und Übergangskosten</i>	1'432'600.00
6	Subventions / <i>Subventionen</i>	-13'300.00
8	Mobilier didactique / <i>Didaktisches Mobiliar</i>	1'557'650.00
9	Ameublement et décoration / <i>Ausstattung</i>	2'317'300.00
Total / Total		58'155'000.00

ZUSAMMENFASSUNG KOSTENVORANSCHLAG

Die Mwst ist in den berechneten Preisen inbegriffen

DEVIS GENERAL

KOSTENVORANSCHLAG

CFC / BKP

1	Travaux préparatoires / Vorbereitungsarbeiten	2'458'200.00
10	Relevés, études géotechniques / <i>Bestandesaufnahmen, Baugrunduntersuchungen</i>	27'652.00
11	Déblaiement, préparation terrain / <i>Räumungen, Terrainvorbereitungen</i>	1'050'996.00
13	Installations de chantier en commun / <i>Gemeinsame Baustelleneinrichtung</i>	250'250.00
14	Adaptation des bâtiments / <i>Anpassungen an bestehenden Bauten</i>	331'778.00
15	Adaptation au réseau conduites existant / <i>Anpassungen an bestehenden Erschliessungsleitungen</i>	59'500.00
17	Fondations spéciales, protections de fouilles / <i>Spez. Foundationen, Baugrubensicherung</i>	420'075.00
18	Divers / <i>Verschiedenes</i>	71'599.00
19	Honoraires / <i>Honorare</i>	246'350.00
2	Bâtiment / Gebäude	43'590'700
20	Excavation / <i>Baugrube</i>	1'179'936.00
21	Gros œuvre 1 / <i>Rohbau 1</i>	13'936'239.00
22	Gros œuvre 2 / <i>Rohbau 2</i>	5'633'098.00
23	Installations électriques / <i>Elektroanlagen</i>	2'471'391.00
24	Chauffage, ventilation / <i>Heizungs-, Lüftungsanlagen</i>	2'532'800.00
25	Installations sanitaires / <i>Sanitäranlagen</i>	1'559'209.00
26	Installations de transport / <i>Transportanlagen</i>	372'262.00
27	Aménagements intérieurs 1 / <i>Ausbau 1</i>	4'532'249.00
28	Aménagements intérieurs 2 / <i>Ausbau 2</i>	7'139'261.00
29	Honoraires / <i>Honorare</i>	4'234'255.00
3	Equipements d'exploitation / Betriebseinrichtungen	4'089'200
32	Gros-œuvre 2 / <i>Rohbau 2</i>	53'262.00
33	Installations électriques / <i>Elektroanlagen</i>	1'151'992.00
34	Ventilation / <i>Lüftungsanlage</i>	126'700.00
35	Installations sanitaires / <i>Sanitäranlagen</i>	541'551.00
37	Aménagements intérieurs 1 / <i>Ausbau 1</i>	1'606'032.00
38	Aménagements intérieurs 2 / <i>Ausbau 2</i>	141'000.00
39	Honoraires / <i>Honorare</i>	468'663.00

4	Aménagements extérieurs / Umgebung	2'722'650.00
40	Mise en forme du terrain / <i>Terraingestaltung</i>	159'141.00
41	Ouvrages extérieurs / <i>Aussenbauten</i>	1'102'348.00
42	Jardins / <i>Gartenanlagen</i>	447'888.00
44	Installations / <i>Installationen</i>	94'903.00
46	Petits tracés / <i>Kleinere Trassenbauten</i>	539'841.00
48	Divers / <i>Verschiedenes</i>	79'300.00
49	Honoraires / <i>Honorare</i>	299'229.00
5	Frais secondaires et comptes d'attente / Baunebenkosten und Übergangskosten	1'432'600.00
51	Autorisations, gabarits, taxes / <i>Bewilligungen, Baugespann, Gebühren</i>	620'030.00
52	Echantillons, maquettes, reproductions / <i>Muster, Modelle, Vervielfältigungen, Dokumentation</i>	401'730.00
53	Assurances / <i>Versicherungen</i>	70'000.00
55	Prestations du Maître de l'ouvrage / <i>Bauherrenleistungen</i>	15'000.00
56	Frais secondaires / <i>Baunebenkosten</i>	325'840.00
6	Subventions / Subventionen	-13'300.00
60	Subvention paratonnerre / <i>Subvention Blitzschutz</i>	-13'300.00
8	Mobilier didactique / Didaktisches Mobiliar	1'557'650.00
81	Équipement informatique / <i>Informatikausstattung</i>	953'000.00
82	Matériel didactique / <i>Didaktisches Material</i>	533'008.00
89	Honoraires / <i>Honorare</i>	71'642.00
9	Ameublement, décoration / Ausstattung	2'317'300.00
90	Meubles / <i>Möbel</i>	1'599'650.00
92	Textiles / <i>Textilien</i>	7'000.00
93	Appareils, machines / <i>Apparate, Geräte</i>	188'300.00
94	Petit inventaire / <i>Kleininventar</i>	136'378.00
98	Œuvres d'art / <i>Künstlerischer Schmuck</i>	282'495.00
99	Honoraires / <i>Honorare</i>	103'477.00